



Zápis z jednání Pracovní skupiny EUREX Hospodářství Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa

Datum: středa, 12.1.2005
Hodina: 10.00
Místo: zasedací místnost Euroregionu Nisa, Třída 1. Máje 858/26, Liberec

Účastníci: Rainer Appelt, IHK Goerlitz
Mathias Haak, TGZ Bautzen
Hubert Gottschall, TGZ Bautzen
Jurgen Besold, TGZ Bautzen

Eva Březíková, OHK Liberec
Oskar Mužíček, OHK Jablonec n.N.
Alfons Rokoš, RegioInfo s.r.o.
Pavel Branda, Spol. pro hospodářský rozvoj Hrádecka/ERN
Miroslav Ulmann, ERN
Iva Hubnerová, ERN

Wladyslaw Bakalarz, BTG Boleslawiec
Barbara Wolska, BTG Boleslawiec
Edward Kaput, BTG Boleslawiec

(viz prezenční listina v příloze)

1. Přivítání členů pracovní skupiny

Česká i německá strana vyjádřila potěšení z účasti polské strany.

2. Kontrola protokolu z minulého jednání (Görlitz, 7.12.2004)

Na základě závěrů předchozího jednání byl navržen i program jednání. Bylo dohodnuto, že hlavní náplní tohoto jednání bude prezentace rozvojových dokumentů české části Euroregionu Nisa společně s určením témat pro efektivní přeshraniční spolupráci.

3. Plán činnosti na rok 2005

Česká strana předložila k diskusi následující návrh plánu činnosti:

- Inovace 2005
 - Monitoring soutěže (únor-prosinec 2005)
 - Účast EUREX Hospodářství při vyhodnocování soutěže - národní kola, mezinárodní kolo (září-říjen 2005)
 - Organizační zabezpečení slavnostního večera předávání ceny za inovaci (srpen-prosinec 2005)
- Spoluúčast při výstavě KONVENTA (duben 2005) – zajištění vystavovatelů z jednotlivých stran, prezentace EUREX Hospodářství, ERN, kontaktních center. K tomuto bodu poskytne potřebné informace paní Laufer.



- Monitorování (konzultace) připravovaných projektů do Iniciativy INTERREG IIIA, vydávání stanovisek k předloženým projektům
- Medializace úspěšných projektů v hospodářské oblasti a prezentace práce EUREX – (např. účast na NisaInvestu)

Česká strana informovala o tom, že se slavnostní večer udílení cen bude pravděpodobně konat v listopadu nebo začátkem prosince 2005 v Jablonci nad Nisou a bude spojena s prohlídkou centra obchodní spolupráce, které by mělo být nově dokončeno (projekt financovaný z PHARE CBC). Za organizační zajištění akce odpovídá paní Březíková.

Německá a polská strana potřebuje konzultovat plán činnosti se svými sekretariáty Euroregionu. Na německé straně přestal na Euroregionu pracovat koordinátor EUREX Hospodářství p. Wloszczyński, což s sebou nese některé přechodné komplikace.

Úkol: Německá a polská strana do příštího jednání připraví návrhy na doplnění plánu činnosti pracovní skupiny na rok 2005

4. Volba předsedy pracovní skupiny

Úkol: Jednotlivé strany do příštího jednání připraví návrhy na předsedu EUREX. Návrhy si vymění jednotlivé strany písemně ještě před dalším jednáním.

5. Prezentace rozvojových dokumentů české části ERN – definování témat společného přeshraničního zájmu

Česká strana prezentovala Program rozvoje Libereckého kraje (viz příložená prezentace). Jako možná témata pro přeshraniční spolupráci byly označeny tyto oblasti:

- Zvýšení přeshraniční mobility pracovníků – možná spolupráce s EURES poradci. Česká strana ERN je již v kontaktu s EURES poradcem pro Liberecký kraj
- Podpora fungujících kontaktních informačních center pro podnikatele
- Propojení NIP (nabídky investičních příležitostí) na území kraje (www.nip.kraj-lbc.cz) s podobnými databázemi na všech stranách Euroregionu. Je potřeba více jazyčnost databáze. Daná aktivita by mohla být námětem pro společný projekt.

Úkol: všechny strany do příštího jednání prověří stav podobných databází na své straně a prozkoumají možnost propojení těchto databází a vytvoření společné databáze Euroregionu Nisa a zformuluje náměty na možný projekt.

- Využití pracovní skupiny EUREX Hospodářství při navazování kontaktů pro projekty přeshraničního charakteru
- Podpora budování potřebné dopravní infrastruktury (R35, přechody, železniční tahy,..) Potřeba úzké spolupráce a vzájemné informovanosti s pracovními skupinami EUREX Silniční doprava a EUREX Železniční doprava. Pozvání zástupců těchto pracovních skupin na jednání EUREX Hospodářství. Společná podpora důležitých projektů.

Úkol: česká strana zařídí prezentaci projektu Regiotram Nisa na nějakém dalším zasedání pracovní skupiny.

- Projekty cestovního ruchu mají rovněž významný vliv na hospodářství. Je zapotřebí podporovat projekty přeshraničního významu s cílem vytvořit jeden



prázdninový region (vždy tříjazyčné publikace). Spolupráce a informovanost s EUREX Cestovní ruch

6. Prezentace projektů v oblasti hospodářství připravovaných do Interregu IIIA

Byl prezentován připravovaný projekt města Hrádku nad Nisou a Zittau do česko-saského programu INTERREG IIIA „Příprava přeshraniční průmyslové zóny Svazku měst „Malý Trojúhelník Bogatynia-Hrádek n.N.-Zittau“.

žadatel: město Hrádek nad Nisou
partner: město Zittau
obsah projektu: projektová dokumentace a inženýrská činnost k územnímu rozhodnutí a stavebnímu povolení dopravního napojení a přivedení inženýrských sítí k plochám na české straně

Rozpočet projektu:

Celkový:	1.145.000 Kč (vč. DPH)
Vlastní podíl (rozpočet města):	229.000 (20%) – 7.380 EUR
Dotace EU (INTERREG IIIA):	858.750 (75%) - 27.700 EUR
Dotace ze státního rozpočtu:	57.250 (5%) – 1.800 EUR

EUREX Hospodářství podporuje tento projekt.

V Jablonci nad Nisou připravuje okresní hospodářská komora společný projekt na česko-polské kontaktní centrum pro podnikatele. Jedná se o spolupráci s polskou Krkonošskou agenturou. Problém spočívá v nutnosti předfinancování celého projektu. Pan Mužíček bude podrobněji informovat pracovní skupinu na příštím jednání.

Příští jednání se uskuteční v souvislosti s výstavou Konventa v pátek, 22.4.2005 na hospodářské komoře (IHK) v Zittau.

Zapsal: Miroslav Ulmann a Pavel Branda
Sekretariát Euroregionu Neisse – Nisa – Nysa

Gemeinsames Sekretariat/Společný Sekretariát/Wspólny Sekretariat:
Třída 1. Máje 858/26, CZ - 460 01 Liberec 1
www.neisse-nisa-nysa.org

Kontaktadressen/Kontaktní adresy/Adresy kontaktowe:
D: Kommunalgemeinschaft Euroregion Neisse, e. V.
Rathenaustrasse 18a, D - 02763 Zittau, e-mail: watterott@euroregion-neisse.de, tel.: +49 (0) 3583 575 00, fax: +49 (0) 3853 512 517
CZ: Euroregion Nisa, regionální sdružení
Třída 1. Máje 858/26, CZ - 460 01 Liberec 1, e-mail: infoern@arr-nisa.cz, tel./fax: +420 485 340 988
PL: Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Nysa
Ul. 1. Maja 57, PL - 58-500 Jelenia Góra, e-mail: biuro@euroregion-nysa.pl, tel./fax: +48 757676470, +48 75642 3884